



MANZANILLO, COLIMA a 24 de NOVIEMBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLSCHLPM 0962.17

REF. CLIENTE: 15690039115961

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	MONICA LETICIA ALCANTARA ACEVEDO	PATENTE:	3794
------------------------	----------------------------------	-----------------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	HLCUSHA1709XGCE0
BUQUE:	MAERSK SALALAH 1711E
PUERTO DE EMBARQUE:	SHANGHAI, CHINA

CONTENEDOR(ES):	DFSU7484298	40 HC
	UASU1056430	40 HC
	HLBU1582929	40 HC

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**

R.F.C.LPM-050301-E69

PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS

C.P. 28219 MANZANILLO, COL.

TELS: (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 78 00

Victor HUGO Diaz Macias

Atentamente HUGO DIAZ
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.

SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN
PEDRO DE LOS PINOS
DEL BENITO JUAREZ
03800 CIUDAD DE MEXICO, MEXICO

Contact **MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM**
Tel. **+52 55 54478100**
Fax
E-Mail

Customer Release

Date of Issue 24.11.2017 14:51:37

Vessel: **MAERSK SALALAH**
Voyage: **1711E**
ETA: **25.11.2017 16:00**
POL: **SHANGHAI**
POD: **MANZANILLO, COL (MX)**
CONTECON MANZANILLO

Container Place of Availability
CONTECON MANZANILLO SA DE CV
AV TENIENTE AZUETA NO 9
COL. BUROCRATA
28250 MANZANILLO, COL
MEXICO
Earliest Pick up Date: **26.11.2017 10:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
UASU 1056430	45GP	6121720	9'6"	11012.00 KGM	HLCUSHA1709XGCE0	47105045
Reference: LOGISTICA PORTUARIA MANZANILLO				Pick up by:		
Remark: 12:51				Valid until:		
HLBU 1582929	45GP	6122704	9'6"	10972.00 KGM	HLCUSHA1709XGCE0	47105045
Reference: LOGISTICA PORTUARIA MANZANILLO				Pick up by:		
Remark: 12:51				Valid until:		
DFSU 7484298	45GP	6121742	9'6"	10872.00 KGM	HLCUSHA1709XGCE0	47105045
Reference: LOGISTICA PORTUARIA MANZANILLO				Pick up by:		
Remark: 12:51				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
___ "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML)
YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

Legal Terms

This Container Release Information to Customer is subject to surrender of a duly endorsed original Bill of Lading, if a Bill of Lading has been issued for the shipment described herein and subject to sealing of the container with high security seals by the Shipper. All dates and times are given as best reasonable estimates subject to change. Storage of containers on vessels is subject to Carriers sole discretion (see Clause 16 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). Unless expressly agreed in writing, the Carrier does not undertake to accept any particular request, instruction or condition including but not limited to storage request. All particulars with regard to cargo (including weight) are as declared by Shipper and without responsibility or warranty as to correctness by Carrier (see Clause 11 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). The Carriage described in this document is part of and/or a modification of the international carriage reflected in the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill originally issued for the shipment(s) described herein and Carriage described herein is subject to the same Terms and Conditions of the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill issued for the original carriage. Our Terms and Conditions will be provided to you upon your request or may be viewed at any office of Hapag-Lloyd AG or its agents or under www.hapag-lloyd.com. Hapag-Lloyd AG gathers, processes, stores, transmits and uses personal data of its contractual partners only if and insofar as such data are required for conducting contractual customer relationship (e.g. conclusion, execution and management of the contract, accounting purposes).

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

SCHENKER CHINA LTD.
7TH FL., RAFFLES CITY,
NO.268,XI ZANG ZHONG ROAD,
SHANGHAI 200001 P.R.CHINA
TAX ID:91310000717853035C



Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

47105045

HLCUSHA1709XGCE0

2 / 3

Export References:

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL.
SAN PEDRO DE LOS PINOS
C.P. 03800 DELEGACION.
BENITO JUAREZ, **

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL.
SAN PEDRO DE LOS PINOS
C.P. 03800 DELEGACION.
BENITO JUAREZ, ***

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

Voyage-No.:

MAERSK SALALAH

1711E

Place of Delivery:

Port of Loading:

SHANGHAI, CHINA

JILOTEPEC, MEX

Port of Discharge:

MANZANILLO, MEXICO

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

MARKS & NOS:
N/M

3 CNTRS

1371 CARTON

21356.000

203.350

20184 1/2 HP, 50L. TANK, BOOSTER
PUMP, PRETUL

KGM

MTQ

432PCS (PO#8102994)

432PCS (PO#8102995)

432PCS (PO#8102996)

NCM#841370

1680PCS SPARE PARTS FOR

HIDR-1/2*24P (PO#8102989R1)

F14734Z/F14735Z/14736Z

S/C: RA26782

**CIUDAD DE MEXICO, TEL. (55)

68460000.FAX: + 52 55 5784 05

91RFC: SIN940103HG3

***CIUDAD DE MEXICO, TEL. (55)

68460000.FAX: + 52 55 5784 05

91RFC: SIN940103HG3

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

3

Movement:

Currency:

FCL/FCL

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
--------	------	-------	-------------	-----	--------

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

SHANGHAI

10.NOV.2017

Freight payable at:

JILOTEPEC, MEX

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD (CHINA) SHIPPING LTD.
(AS AGENT)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight



Page 3/73

SWB-No. HLCUSHA1709XGCE0

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
DFSU 7484298 40'	HC SLAC*:442 CARTON	7072.000	68.400
SEAL 6121742	6121742	KGM	MTQ
UASU 1056430 40'	HC SLAC*:487 CARTON	7212.000	66.550
SEAL 6121720	6121720	KGM	MTQ
HLBU 1582929 40'	HC SLAC*:442 CARTON	7072.000	68.400
SEAL 6122704	6122704	KGM	MTQ

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

SHIPPED ON BOARD, DATE : 10.NOV.2017

PORT OF LOADING: SHANGHAI, CHINA

VESSEL NAME MAERSK SALALAH

FREIGHT COLLECT

Charge	Rate Basis	W/M/V Curr	Prepaid	Collect
--------	------------	------------	---------	---------